

Yad Vashem hace un llamado urgente a la acción: registre hoy mismo los nombres de víctimas del Holocausto



Desde 1955 Yad Vashem labora con empeño para cumplir su mandato de conmemorar a cada uno de los seis millones de judíos pericidos en el Holocausto a manos de los nazis y sus colaboradores en aras de una ideología asesina. Por medio de las “Hojas de testimonio” se registran sus nombres – la representación palpable de su identidad -, y al hacerlo cumplimos con el deber de recordarlos como seres humanos y no como meros números. Hasta hoy se han reunido en la Base Central de Datos de Yad Vashem cerca de cuatro millones de nombres de víctimas del Holocausto (www.yadvashem.org.il)

Los nombres e historias personales de millones de víctimas todavía no han sido recuperados y el tiempo es corto. ¡Sólo con vuestra ayuda podremos completar esta histórica misión!

Instrucciones para rellenar las “Hojas de testimonio”

Las “Hojas” tienen el propósito de conmemorar a los judíos asesinados o pericidos durante el Holocausto (hasta el fin de la Segunda Guerra Mundial y los primeros meses subsiguientes a la liberación). No es obligatorio que el firmante de la “Hoja de Testimonio” sea familiar de la víctima.

Cómo se llenan las “Hojas de testimonio”:

- **Llene una Hoja por separado para cada una de las víctimas**, también para niños.
- La Hoja debe ser llenada con **lapicera o bolígrafo, en letra clara y legible.**
- **Escriba en letras latinas con transcripción lo más cercana posible al original.** Si escribe en hebreo, hágalo con signos de vocalización.
- Hojas de Testimonio adicionales pueden ser fotocopiadas, bajadas del sitio o solicitadas a Yad Vashem.

Campos de información:

- **Es obligatorio llenar los campos destacados en negrita:** Apellido(s), nombre(s), sexo, lugar de residencia permanente antes de la guerra (y/o lugar de nacimiento), circunstancias de la muerte, grado de parentesco y firma.
- Agregue todo **dato de identificación que conozca** (como el nombre de uno de los padres, etc.)
- Si no conoce las **circunstancias exactas del fallecimiento**, anote **“Holocausto”**.
- Si no conoce los nombres de las víctimas anote **“desconocido”** en el campo “nombres”, anote el sexo y el nombre de los padres.

Tomar en cuenta:

- Antes de llenar la “Hoja de testimonio” recomendamos hacer una búsqueda en la “Base de datos”. Si el nombre de la víctima no aparece, o fue solamente registrada en un documento de archivo, llene por favor una “Hoja de testimonio” para conmemorarlo. Si ya fue conmemorado en una “Hoja de testimonio” no es necesario llenar una nueva, salvo que haya posibilidad de agregar información adicional o importante.
- Para llenar una Hoja online entre a la Base de Datos de Nombres de Víctimas y pulse: “Agregar nombres de víctimas” en la hoja de búsqueda.
- Si posee **una foto de la víctima** – agréguela a la “Hoja de testimonio”. Se puede enviar también un escaneado de buena calidad (hasta 2 MB)
- Envíe por favor las “Hojas de testimonio” – **sin doblar**, con firma original y fecha en cada página a: Sala de los Nombres, Yad Vashem, P.O.B. 3477, Jerusalén 91034, Israel

- Víctimas judías de persecuciones que sobrevivieron el Holocausto deben ser registradas por medio del “Formulario de registro de sobrevivientes del Holocausto”.

YAD VASHEM

The Holocaust Martyrs' and Heroes'
Remembrance Authority www.yadvashem.org
Hall of Names, P.O.B. 3477, Jerusalem 91034



יד ושם

רשות הזיכרון לשואה ולגבורה
www.yadvashem.org
היכל השמות, ת.ד. 3477, ירושלים 91034

Hoja de Testimonio דף עדות

Hoja de Testimonio para conmemorar a los judíos que han perecido en el Holocausto.
Llenar por favor una hoja para cada víctima, en letra clara y legible. **Campos destacados en negrita son obligatorios.**

Foto de la víctima. Escriba el nombre de la víctima en el revés de la foto. No pegar la foto.	La ley para conmemorar a los mártires y a los héroes 5713-1953, manifiesta en el artículo 2 : “La función de Yad Vashem es registrar y reunir en la patria el recuerdo de todos los judíos que perecieron o que cayeron luchando contra el enemigo nazi y sus cómplices, para perpetuar sus nombres y los de las comunidades, instituciones y organizaciones que fueron destruidas por haber pertenecido al pueblo judío.			
	Apellido de la víctima:		Apellido de soltera:	
	Nombre de la víctima:		Apellido anterior:	
Título:		Sexo: M / F	Fecha de nacimiento:	Edad al fallecer:
Lugar de nacimiento (ciudad, región, país):			Ciudadanía :	
Padre de la víctima:	Nombre:	Apellido:		
Madre de la víctima:	Nombre:	Apellido de soltera:		
Esposo/a de la víctima:	Nombre:	Apellido de soltera:	Estado civil de la víctima:	No. de niños:
Domicilio permanente (ciudad, región, país):			Dirección:	
Profesión de la víctima:		Lugar de trabajo:	Miembro de org./movimiento:	
Domicilio durante la guerra (ciudad, región, país):			Dirección:	
Lugares/actividades durante la guerra - prisión/deportación/ghetto/campo/marcha de la muerte/ clandestinidad/escape/resistencia:				
Lugar de la muerte (ciudad, región, país):			Fecha de la muerte:	
Circunstancias de la muerte - prisión/deportación/ghetto/campo/marcha de la muerte/ clandestinidad/escape/resistencia/combate				
Yo, el/la firmante, declaro que este testimonio es fiel y de acuerdo a mi mejor conocimiento. Estoy de acuerdo que esta Hoja de Testimonio, con todos los datos registrados, sea accesible al público.				
Nombre:		Apellido:	Apellido de soltera/anterior:	
Calle, No., Dpto.:		Ciudad:	Estado/Prov.: Código postal:	
País:	Soy / No soy sobreviviente: sí / no	Parentesco/relación con la víctima:		
Durante la guerra he estado en un campo/ghetto/bosque/en la resistencia/escondido/bajo identidad falsa (marcar lo necesario):				

Fecha: _____

Lugar: _____

Firma: _____

” ונתתי להם בביתי ובחומתי יד ושם... אשר לא יכרת” ישעיהו ב' ד'

” ... les daré en mi casa y dentro de mis muros un lugar y un nombre ... que nunca perecerá” Isaías, 56:5